

**C-421**

Second Session, Fortieth Parliament,  
57-58 Elizabeth II, 2009

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

## **BILL C-421**

An Act respecting an Emergency Services Appreciation Day

---

FIRST READING, JUNE 16, 2009

---

**NOTE**

3rd Session, 40th Parliament

This bill was introduced during the Second Session of the 40th Parliament. Pursuant to the Standing Orders of the House of Commons, it is deemed to have been considered and approved at all stages completed at the time of prorogation of the Second Session. The number of the bill remains unchanged.

MR. THIBEAULT

**C-421**

Deuxième session, quarantième législature,  
57-58 Elizabeth II, 2009

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

## **PROJET DE LOI C-421**

Loi instituant la Journée de reconnaissance des services d'urgence

---

PREMIÈRE LECTURE LE 16 JUIN 2009

---

**NOTE**

3<sup>e</sup> session, 40<sup>e</sup> législature

Le présent projet de loi a été présenté lors de la deuxième session de la 40<sup>e</sup> législature. Conformément aux dispositions du Règlement de la Chambre des communes, il est réputé avoir été examiné et approuvé à toutes les étapes franchies avant la prorogation de la deuxième session. Le numéro du projet de loi demeure le même.

M. THIBEAULT

## SUMMARY

This enactment designates the third Saturday in June in each and every year as “Emergency Services Appreciation Day”.

## SOMMAIRE

Le texte désigne le troisième samedi de juin comme «Journée de reconnaissance des services d’urgence».

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-421

## PROJET DE LOI C-421

An Act respecting an Emergency Services  
Appreciation Day

Loi instituant la Journée de reconnaissance des  
services d'urgence

Preamble

Whereas emergency services are essential and  
integral to the existence of Canadian commu-  
nities;

Whereas emergency services personnel often  
make personal sacrifices to fulfil their obliga- 5  
tions and responsibilities;

And whereas the Parliament of Canada  
wishes to recognize the sacrifices made by  
emergency services personnel, and show its  
gratitude for the services these individual 10  
provide;

Now, therefore, Her Majesty, by and with the  
advice and consent of the Senate and House of  
Commons of Canada, enacts as follows:

### SHORT TITLE

Short title

1. This Act may be cited as the *Emergency Services  
Appreciation Day Act*. 15

### EMERGENCY SERVICES APPRECIATION DAY

Emergency  
Services  
Appreciation  
Day

2. Throughout Canada, in each and every  
year, the third Saturday of June shall be known  
as "Emergency Services Appreciation Day" in  
recognition and support of the work performed 20  
by police, fire and emergency ambulance  
personnel on a daily basis in communities  
across Canada.

Attendu :

que les services d'urgence sont essentiels à  
l'existence des collectivités canadiennes et  
qu'ils en font partie intégrante;

que les employés des services d'urgence 5  
consentent souvent des sacrifices personnels  
lorsqu'ils s'acquittent de leurs obligations et  
de leurs responsabilités;

que le Parlement du Canada souhaite recon-  
naître les sacrifices consentis par ces em- 10  
ployés et exprimer sa gratitude pour les  
services qu'ils rendent,

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement  
du Sénat et de la Chambre des communes du  
Canada, édicte : 15

### TITRE ABRÉGÉ

Préambule

Titre abrégé

1. *Loi sur la Journée de reconnaissance des  
services d'urgence*. 15

### JOURNÉE DE RECONNAISSANCE DES SERVICES D'URGENCE

2. Le troisième samedi de juin est, dans tout  
le Canada, désigné comme « Journée de recon- 20  
naissance des services d'urgence » pour recon-  
naître et appuyer le travail quotidien  
qu'accomplissent les policiers, les pompiers et  
les ambulanciers dans les collectivités canadien-  
nes.

Journée de  
reconnaissance  
des services  
d'urgence

Not a legal  
holiday

3. For greater certainty, Emergency Services Appreciation Day is not a legal holiday or a non-judicial day.

Statut

3. Il est entendu que la Journée de reconnaissance des services d'urgence n'est pas une fête légale ni un jour non juridique.

---

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:  
Publishing and Depository Services  
Public Works and Government Services Canada  
Ottawa, Ontario K1A 0S5  
Telephone: 613-941-5995 or 1-800-635-7943  
Fax: 613-954-5779 or 1-800-565-7757  
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>

---

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :  
Les Éditions et Services de dépôt  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0S5  
Téléphone : 613-941-5995 ou 1-800-635-7943  
Télécopieur : 613-954-5779 ou 1-800-565-7757  
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>